# OBIF A

# 大学英语四级考试

阅读理解真题详解 (1997-2002年)

主编 季绍斌 副主编 陈军

中国对外经济贸易出版社

1-1290-40

# 大学英语四级 考试阅读理解真题详解 (1997—2002 年)

主编 季绍斌 副主编 陈 军

中国对外任务贸易出版社

### 图书在版编目(CIP)数据

大学英语四级考试阅读理解真题详解:1997~2002年/季绍斌主编.—北京:中国对外经济贸易出版社,2002.6

ISBN 7-80004-767-9

I.大··· I.季··· II.英语一阅读教学—高等学校—水平考试—解题 N.H319.4-44

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002) 第 044925 号

# 大学英语四级考试阅读理解真题详解 (1997—2002 年)

主编季绍斌 副主编陈军 中国对外经济贸易出版社出版 (北京市安定门外大街东后巷 28 号) 邮政编码: 100710 电话: 010-64269744 (编辑室)

010-64220120 (发行部) Email: cfertph@caitec. org. cn 网址: www. cfertph. com 新华书店北京发行所发行 煤炭工业出版社印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本
12.5 印张 325 千字
2002 年 8 月第 1 版
2002 年 8 月第 1 次印刷
印数: 4000 册
ISBN 7-80004-767-9
H・126
定价: 22.00 元

# 前 言

全国大学英语四级考试是由国家教育部高教司组织的一种大规模的主要针对在校非英语专业学生的标准化英语水平测试。随着国内用人单位越来越多地要求大学毕业生要通过 CET-4,甚至通过 CET-6,大学英语等级考试成了目前国内最重要的英语水平测试之一。其中阅读理解是大学英语等级考试中分值最高的部分。因此,如何在有限的时间内迅速提高阅读能力就成了众多考生关心的大事。本文作者从事一线大学英语教学和等级考试辅导多年,现将近年 CET-4(1997年1月到2002年1月)中的阅读真题全部译成中文,并将每篇短文后的提问和四个选项均译成汉语,以便同学们理解答题;另外还有简短的解题说明和体裁分析等。本书的另一特色就是针对每篇短文中出现的完整句子进行了简要的语法分析,并把其中的生词、句型和有关的词语搭配单独列出,便于同学们复习词汇和语法。总之,本书的宗旨是力求让阅读这本书的读者在较短的时间内达到 CET-4 阅读者试的要求。

在本书的编写过程中,虽然编者力求准确、无误,但由于时间和水平的限制,书中若有纰漏,希望考生在认真通读本书后,将有关建议尽快反馈给我们,以便我们不断完善此书,并能更好地为广大考生服务。

最后,衷心祝愿广大考生顺利过级!

编 者 2002年4月

# 目 录

	• 1
	37
	72
······· 1	106
1	147
<u></u>	183
2 2	222
2 2	257
£ 2	292
<b>4</b> 3	327
<b>;</b> 3	359

# 1997年1月四级阅读理解详解

# Questions 51 to 55 are based on the following passage:

体裁分析:以下是一篇讲述人们身份的说明文。

 Statuses are marvelous human inventions that enable us to get along with one another and to determine where we "fit" in society.

译文:身份是人类奇妙的发明,它使人恰当相处,帮助人们确定自己在社会中所"适合"的位置。

第一层: Statuses <u>are marvelous human inventions</u> that enable 定语从句

us to get along with one another and to determine where we

"fit" in society.

第二层:that enable us to get along with one another and to de-

主 谓宾

宾补

termine where we "fit" in society.

第三层:where we "fit" in society.

引 主谓 状

讲解:status n. 身份 [词组]fit in 适合 [搭配]get along with 与……相处

• As we go about our everyday lives, we mentally attempt to place people in terms of their statuses.

译文:在日常生活中,我们头脑里经常根据别人的身份试着判断别人。

a librarian						
分句	J2:whether t	he teleph	one c	aller is a	friend or a	sale-
	引	主			系表	
sman						
分句	到3:whether t	he unfam	iliar	person o	n our prope	rty
	引	定		主	状	
is a thief or	a meter read	ler, and s	o on.			
	系表	Ä	<b>}</b> }			
讲解:[词组	]meter reade	r 抄表工	proj	perty n	. 财产	
The status	es we assum	e often	vary	with the	people we	en-
counter, ar	nd change thr	oughout l	life.			
译文:我们	所取得的身份	随着所接	触的	人的不同	]而改变,且	一生
都在变化。						
第一层:Th	e statuses we	assume (	often	vary wit	h the people	e we
-	主	定	状	谓1		
encounter,	and change t	hroughou	ıt life	<u>.</u>		
状	谓2	状				
第二层:we	assume/ we	encounte	<u>r</u>			
主	谓 主	谓				
讲解:vary	verb. 变化	encounte	r ve	rb. 遇到	J	
Most of us	can, at very	high spe	ed, a	assume t	he statuses	that
various situ	ations require	e.				
译文:我们。	中的大多数人	可以迅速	<b>走地设</b>	想出不	司情况下应	有的

第一层: Most of us can, at very high speed, assume the statu-主情 插入语 宾 定 谓 ses that various situations require.

定语从句

身份。

第二层:that various situations require.

引 定 主 谓

讲解: various adj. 不同的 require verb. 需要

• Much of social interaction consists of identifying and selecting among appropriate statuses and allowing other people to assume their statuses in relation to us.

译文:许多社会上相互交流的情况就包括辨别并选择合适的身份,并且让其他人表现出与我们相处时应有的身份。

第一层: Much of social interaction consists of identifying and 定 主 谓 宾1

selecting among appropriate statuses and allowing other people 宾2 状 宾3

to assume their statuses in relation to us.

讲解:[搭配] consist of 由……组成(无被动形式) [词组] in relation to 与……发牛联系 appropriate adj. 适当的

• This means that we fit our actions to those of other people based on a constant mental process of appraisal and interpretation.

译文:这就意味着我们根据他人的行为来调整自己的行为,而这 是以评估与解释的心理持续活动过程为基础的。

第一层: This means that we fit our actions to those of other

主 谓 宾语从句

people based on a constant mental process of appraisal and interpretation.

第二层:that we fit our actions to those of other people based

引 主 谓 定 宾 宾补

on a constant mental process of appraisal and interpretation.

讲解:constant adj. 永恒的 [词组] mental process 心理过程 appraisal n. 评估 interpretation n. 解释

· Although some of us find the task more difficult than others, most of us perform it rather effortlessly.

译文:虽然我们中有些人比其他人更觉得这件事困难,但大多数 人在做这件事时是不费力气的。

第一层:Although some of us find the task more difficult than 让步状语从句

others, most of us perform it rather effortlessly.

定 主 谓 宾 状

第二层:Although some of us find the task more difficult than 主谓 引 定 宾 状

#### others

讲解:effortlessly adv. 不费力气地

A status has been compared to ready-made clothes.

译文:身份可以比作现成的衣服。

第一层:A status has been compared to ready-made clothes.

状

讲解:compare verb. 比较

·Within certain limits the buyer can choose style and fabric.

译文:购买者在一定的范围内选择款式与布料。

第一层:Within certain limits the buyer can choose style and 状 主 谓 宾

# fabric.

讲解:fabric n.织物

连

·But an American is not free to choose the costume (服装) of a Chinese peasant or that of a Hindu prince.

译文:但是一个美国人并不能随意选择中国农民的衣物或是印 度王子的服装。

第一层:But an American is not free to choose the costume of a 主 宾1

谓

Chinese peasant or that of a Hindu prince.

宾2

讲解:[词组] Hindu prince 印度王子

· We must choose from among the clothing presented by our society.

译文:我们必须从我们社会中已有的服装中进行挑选。

第一层:We must choose from among the clothing presented by 主 谓 状

our society.

讲解: present verb. 提供

• Further more, our choice is limited to a size that will fit, as well as by our pocketbook (钱包).

译文:另外,我们所作的选择会受到合适的尺寸以及经济能力的 限制。

第一层:Further more, our choice is limited to a size that will 谓

定

絥

fit, as well as by our pocketbook

补

第二层:that will fit

主 谓

讲解:[词组] further more 此外, 另外

·Having made a choice within these limits we can have certain alterations made, but apart from minor adjustments, we tend to be limited to what the stores have on their racks.

译文:在这些范围内,我们可在几个可以相互替代的衣服中作出 选择,但我们可能会被局限于在商店的货架上陈列的衣物中进行 挑选,最多作些小的调整。

第一层:Having made a choice within these limits we can have

状

certain alteration	ns made, b	ut apart fro	om mino	r adjus	stments,
			插。	人语	
we tend to be li	nited to w	nat the stor	res have	on the	ir racks.
主 谓			状		
第二层:we can l	nave certair	alteration	s made/	what 1	the stores
主	谓 定	宾	定	宾	主
have on their rad	<u>ks.</u>				
谓					
讲解:[搭配]apa	urt from 除	了 [句型]	] (to) te	nd to ?	有倾向
rack r	ı. 货架		•		
Statuses too cor	ne ready m	ade, and t	he range	of che	oice among
them is limited.					
译文:身份也是理	见成的东西	,其选择的?	芭围是有	限的。	
第一层:Statuses	too come	ready made	, and th	e rang	e of choice
	分句:	l			分句2
among them is l	imited.				
第二层:分句1:	Statuses to	o come rea	dy made		
	主 状	详	1		
分句2:	the range o	f choice an	nong the	m <u>is lir</u>	mited.
	主	定			系表
井解:range n.	<b></b> 也围				
51. In the first p	aragraph,	the writer	tells us	that si	tatuses can
nelp us					
在第一段中,作	<b>F者告诉我</b>	们身份有助	于我们_		,
[A] determine w	hether a pe	rson is fit	for a cer	tain jol	b
判断一个人	是否适合于	某项工作			
[B] behave appro	priately in	relation to	other pe	eople	
在与其他人村	且处时举止	要得体			
[C] protect ourse	lves in unf	amiliar siti	ations		

在陌生的情况下保护自己

[D] make friends with other people
与他人交友
解析:从文章的第一段就不难看出[B]项最符合题意。
52. According to the writer, people often assume different sta-
tuses
根据作者的意思,人们通常假设不同的身份。
[A] in order to identify themselves with others
以使自己有别于他人
[B] in order to better identify others
以便更好地辨认他人
[C] as their mental processes change
在他们思想进程发生改变时
[D] as the situation changes
当情况变化时
解析:依据文章第二段第2行的内容,可知[D]项最符合题意。
53. The word "appraisal" (Line 9, Para. 2) most probably
means "".
"appraisal"—词(第二段第9行)最有可能的意思是""。
[A] involvement 涉及
[B] appreciation 欣赏
[C] assessment 评价
[D] presentation 提出
解析:四个选择项的意思分别为:[A] involvement (涉及,卷入);
[B] appreciation (欣赏);[C] assessment (评价,鉴定);[D] pre-
sentation (提出)。而文中"appraisal"出现在第二段第5行,从其内
容来看,选择项[C] 应该是最为接近的词义。
54. In the last sentence of the second paragraph, the pronoun
"it" refers to "".

在第二段最后一句中,代词"它"指的是"\_\_\_\_"。

- [A] fitting our actions to those of other people appropriately 根据他人的行为恰当地调整自己的行为
- [B] identification of other people's statuses 辨别出他人的身份
- [C] selecting one's own statuses 选择自己的身份
- [D] constant mental process
  不断进行的心理活动过程

解析:该代词出现的上下文应该是文章第二段第4行中,其中前半句在第53题中已解释过;在第二个句子中,"it"应该指代前面的"task",而"task"最有可能指第一个句子中的主要成分,也就是"fit our actions to those of other people."所以,[A]项正确。

55. By saying that "an American is not free to choose the costume of a Chinese peasant or that of a Hindu prince" (Lines  $3\sim4$ , Para. 3), the writer means

作者说:"一个美国人并不能随意选择中国农民的衣物或是印度王子的服装(第三段第3~4行)",意思是。

- [A] different people have different styles of clothes 不同的人有不同款式的服装
- [B] ready-made clothes may need alterations 现成的服装需要改动
- [C] statuses come ready made just like clothes 身份犹如现成的服装
- [D] our choice of statuses is limited 我们对身份的选择是有局限的解析:依据文章第三段第1行和文章的最后一句,我们可知身份的选择是受限制的。故[D] 项正确。

# Questions 56 to 60 are based on the following passage:

体裁分析:以下是一篇讨论成为作家的议论文。

•Many a young person tells me he wants to be a writer.

译文:很多年轻人告诉我他们想当作家。

第一层:Many a young person tells me he wants to be a writer.

定 主 谓宾

\_\_\_\_\_

宾语从句

第二层:he wants to be a writer.

主 谓

讲解:无

·I always encourage such people, but I also explain that there's a big difference between "being a writer" and writing.

译文:我总是鼓励这样的人,但我又跟他们解释说,"成为作家"和写作之间存在着极大的差异。

第一层: I always encourage such people, but I also explain

分句1

分句2

that there's a big difference between "being a writer" and writing.

第二层:分句1: I always encourage such people

主 状 谓

宾

分句2: I also explain that there's a big difference be-主 状 谓 宾语从句

tween "being a writer" and writing.

第三层: that there's a big difference between " being a writer"

引 系 定 主

状

and writing.

讲解:无

• In most cases these individuals are dreaming of wealth and fame, not the long hours alone at a typewriter.

译文:在大多数情况下,这些人梦想着财富与名声而不是在打字

机旁孤零零地呆上很长时间。

第一层:In most cases these individuals are dreaming of wealth

状 定 主

谓 宾

and fame, not the long hours alone at a typewriter.

补

讲解:[词组] in most cases 在大多数情况下 individual n. 个 人 wealth n. 财富 fame n. 名声

"You've got to want to write," I say to them, "not want to be a writer".

译文:我对他们说,"你必须想写作而不是想当作家。"

第一层: You've got to want to write, I say to them, "not 宾1 主谓 宾 宾2

want to be a writer".

第二层:You' ve got to want to write,/ not want to be a writer 主 谓 谓

讲解:无

• The reality is that writing is a lonely, private and poor-paying affair.

译文:现实的写作是孤独的、私人的、报酬低的活。

第一层:The reality is that writing is a lonely, private and po-

主 系

表语从句

or-paying affair.

第二层:that writing is a lonely, private and poor-paying af-

引 主

系表

fair.

讲解:reality n. 现实 affair n. 事情

• For every writer kissed by fortune there are thousands more whose longing is never rewarded.

译文:幸运之神每降临到一位作家身上,就有数千位作家,他们

对成功的渴求却从来没有得到回报。

第一层:For every writer kissed by fortune there are thousands

状

系 主

状

more whose longing is never rewarded.

定语从句

第二层:whose longing is never rewarded.

定 主 系 状 表

讲解:longing n. 愿意 reward verb. 回报

·When I left a 20-year career in the U.S. Coast Guard to become a freelance writer (自由撰稿人), I had no prospects at all.

译文: 当我离开美国海岸警卫队做了20年的工作,成为一名自由 撰稿人的时候,我根本看不到美好的情景。

第一层: When I left a 20-year career in the U.S. Coast Guard 时间状语从句

to become a freelance writer, I had no prospects at all.

主 谓 宾

第二层: When I left a 20-year career in the U.S. Coast Guard 引 主谓 定 宾 状

to become a freelance writer

讲解:[词组] the U.S. Coast Guard 美国海岸警卫队 prospect n. 情景

 What I did have was a friend who found me my room in a New York apartment building.

译文:我只有一间在纽约的公寓房间,这是我的一个朋友帮我找的。

第一层: What I did have was a friend who found me my room

主 谓 定语从句

in a New York apartment building.

· 12 ·